

7^e ANNÉE
N° 75 — 12 FB
15 / 8 / 1979

Blegny-Trembleur
5.2.01 | 9 | 7

Magazine

BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 60, rue Fatchamps, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Bar-chon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive et Trembleur.

EDITORIAL

OUVERTURE D'UN CENTRE POUR JEUNES TOXICOMANES A WEGNEZ (PEPINSTER)

Créée depuis janvier 79, l'A.S.B.L. NADJA, regroupant des personnes très préoccupées par le problème de la toxicomanie parmi les jeunes, s'est donné pour but la prise en charge totale des drogués désireux de s'en sortir, sachant que les prisons, les hôpitaux psychiatriques n'apportent pas de solution à ce problème.

L'originalité de cette thérapie est la prise en charge par d'anciens toxicomanes stabilisés à l'association « LE PATRIARCHE » (8 centres existant en France) qui, suite aux épreuves vécues et à l'expérience péniblement acquise, paraissent les plus aptes à accompagner le jeune toxicomane dans le calvaire à parcourir pour retrouver une vie normale. Tout est basé sur l'instauration d'une relation sincère, de compréhension. Une règle stricte est de rigueur : ni alcools, ni médicaments, mais uniquement des tisanes, des bains, des massages, le travail, beaucoup d'activités physiques et manuelles, de l'affection et de l'amitié.

Cette réalisation est le résultat des efforts de M. et Mme Stan Bille de Housse. Elle vient à son heure (plus de 10 % de jeunes Belges de 14 à 22 ans ont une fois au moins fait usage de drogue) !

Plusieurs communes ayant compris la gravité de ce mal de société ont répondu à l'appel à l'aide lancé par cette équipe de bénévoles, car toute A.S.B.L. doit faire ses preuves avant de pouvoir être subsidiée par les pouvoirs publics. C'est pourquoi notre appel est urgent: Nous avons besoin de tout : matériaux divers pour remettre en état un château et sa ferme, mobilier, outils, matériel de jardinage et de petit élevage.

Le domaine (29 hectares) a été mis gracieusement à la disposition de l'A.S.B.L. par la Prévoyance sociale après plusieurs contacts avec M. VANDERVOOST, son directeur général.

Les personnes désireuses d'apporter une aide peuvent s'adresser au Domaine de Tribomont à Wegnez (Pepinster) ou à M. Bille, 40, rue Saivelette, 4512 Housse, tél. : (041) 87 50 20.



NOVAK
TV couleur mono
pour
37.900
T.V.A. comprise
avec reprise
de votre ancien
téléviseur

Nous vous proposons : le téléviseur couleur Mono Novak, écran 66 cm, 16 présélections, châssis modulaire, display, commande à distance ultra-sonore et un service après-vente irréprochable.

Toujours moins cher pour une qualité toujours meilleure
2, rue Entre-2-Villes, BLEGNY **Tél. 87 51 10**

Maison Grosjeans
Le spécialiste
qui vous garantit un service après-vente
dans les 24 heures
sprl

**Pour tous vos travaux de CARRELAGES
et REVETEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant
ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER Tél. 87 45 74

**Pâtisseries fines
en tous genres**

Magasin de Blegny :
Du lundi 9 juillet au
dimanche 22 juillet inclus
et du lundi 13 août au
dimanche 19 août inclus.

**Congés
annuels**



Ambiorix
anno 1895

**CHAUSSURES
LEHANE**

VISÉ 79 13 09
BLEGNY 87 45 18

★
RÉPARATION

Pierre LEDENT

Dépôt de Saint-Remy :
Du lundi 9 juillet au
dimanche 29 juillet inclus
et du lundi 13 août au
dimanche 19 août inclus

Arrêt des tournées :
Du lundi 9 juillet au
dimanche 29 juillet inclus et
du lundi 13 août au dimanche 19 août inclus.

Pierre NIHANT

13, Chemin de Rabosée à SAIVE

EST A VOTRE DISPOSITION

- pour tous vos financements ou prêts personnels
- pour toutes vos assurances — pour vos prêts hypothécaires

Vos financements

21.000 F = 21 × 1.199 F
36.000 F = 24 × 1.820 F

Vos prêts personnels

71.000 F = 27 × 3.218 F
101.000 F = 30 × 4.174 F

VOS ASSURANCES

- notre service « SINISTRE » est à votre disposition **tous les jours ouvrables** sans interruption.
- En « Omnium », nous payons directement vos dégâts et ce, 48 heures après la fin de l'expertise.

Bureaux ouverts : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h — de 13 h à 18 h, le samedi de 9 h à 12 h.

LES TRANSFERTS DE MORTIER F.C.

DEPARTS :

V. Furman pour Remersdael
Hogge H. pour Warsage.

Arrivées :

Carli Perez de Herve
Prégardien Lambert de St-Remy
Trus Tony de St-Remy.

Le Restaurant

« LE RY »

Thier du Ry, 42 BARCHON
Tél. (041) 87 45 11

Changement de propriétaire DU BON... DE LA GASTRONOMIE DE LA CLASSE...

Vous trouverez tout cela avec les nouveaux propriétaires **M. et Mme KNAUF-THONON.**

Carte et prix complètement modifiés en votre faveur — Service et t.v.a. compris. — Ouvert tous les jours et n'oubliez pas la réservation est souhaitée.

VARIA

Un problème d'orthographe.

Il s'agit de trouver trois homonymes qui répondent aux données suivantes : avec trois lettres, je suis un nom du féminin. Si l'on ajoute un E final, je deviens masculin, mais si l'on remplace cet E par un S, je retrouve mon genre féminin. Trouvez ces trois mots.

Solution dans le prochain numéro.

Exemple analogue : MAI - Maie - Mais

Euréka.

GYMNASTIQUE SAINT JEAN BERCHMANS A.S.B.L. BLEGNY

- Reprise des cours en septembre...
- Réunion d'information le jeudi 23 août à 20 heures...

Le comité, soucieux d'offrir à tous ses membres une gymnastique de qualité, a décidé d'engager une nouvelle monitrice et un nouveau moniteur ; Françoise HIGNY de Blegny et M. Marc VIESLET, diplômé de l'A.D.E.P.S. qui seront secondés par Francis Médard. Pour vous permettre de faire connaissance ou d'avoir des informations sur le programme de la prochaine saison, le comité invite membres, parents et nouveaux affiliés à assister à la **réunion d'information** qui se tiendra à la salle Saint Jean Berchmans, rue de l'Institut, le **jeudi 23 août à 20 heures.**

D'autre part, le comité vous informe que les cours reprendront le mardi 4 septembre 1979 avec l'horaire suivant :

Gymnastique olympique :

mardi : petites filles de 17 h à 18 h 30
grandes filles de 18 h 30 à 20 h.
Mercredi : garçons de 17 h 30 à 19 h
Jeudi : petites et grandes filles de 18 h à 19 h 30.

Gymnastique de masse :

Mercredi :
Poussins de 3 à 6 ans de 13 h 30 à 14 h 30
Mixte de 6 à 9 ans de 14 h 30 à 15 h 30
Mixte de 9 à 12 ans de 15 h 30 à 16 h 30
Mixte de 12 ans et plus de 16 h 30 à 17 h 30
Jeudi : dames, de 19 h 30 à 20 h 30

Cotisations assurance comprise.

Les cotisations pour la gymnastique olympique donne droit à la participation aux cours de gymnastique de masse.

Afin de faciliter la tâche à tous, le comité suggère le paiement annuel des cotisations, le libre choix de paiement est quand même laissé à l'appréciation des parents.

Le paiement des cotisations s'effectue la première semaine de chaque trimestre.

| | Trimes- trielle | annuelle |
|-------------------|--------------------|----------|
| Poussins | 200 F | 550 F |
| Masse | 200 F | 550 F |
| Olympique filles | 400 F | 1.100 F |
| Olympique garçons | 275 F | 800 F |
| Adultes mixte | 150 F/mois | |

Le 3^e enfant et suivant de la même famille bénéficie de 50 % de réduction.

Le Comité.

Pour vos BANQUETS
DE TOUS GENRES

Voyez le
SERVICE TRAITEUR
du

petit Vatel

Rue de l'Institut BLEGNY
Tél. 87 40 06

Joseph Battice-Graillet

CHAUSSURES

ARTICLES DE SPORT

32, RUE ENTRE-2-VILLES
BLEGNY
Tél. 87 47 46

M. et Mme J. Wilderyans-Henrard

Dépositaire Piedbœuf - Artois
et toutes bières étrangères

Salle pour banquets

La Source

Chienrue, 33 — 4570 BLEGNY
Tél. 87 48 18

A. REMACLE-RENSONNET

116, RUE DE FAFCHAMPS - BLEGNY

TELEPHONE : 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT - PERSIENNES - VOILETS
STORES
POMPES FUNEBRES
SERVICE JOUR ET NUIT

ACADEMIE DE MUSIQUE CESAR FRANCK Section de Blegny

Tu aimes la musique, tu aimes le théâtre ou tu aimes la danse. Tu veux t'épanouir, développer tes dons, peupler tes loisirs. Alors inscris-toi aux cours de l'Académie. Quel que soit ton âge mais plus tôt tu commences, mieux ce sera.

Rejoins les quelques 150 élèves de la section de Blegny.

Tu as le choix : solfège, piano, violon, violoncelle, contrebasse, guitare, saxo, flûte, trompette, hautbois, harpe, clarinette, trombone, tuba, orgues, percussion, chant individuel ou chant d'ensemble, diction, déclamation, art dramatique, danse...

Les cours sont dispensés gratuitement, en-dehors des heures d'enseignement à temps plein, individualisés et adaptés aux possibilités de chacun.

Certains instruments sont prêtés par l'Académie.

Inscriptions de 15 à 18 h 30 les 29 août, 30 août et 12 septembre à l'Ecole communale de Blegny.

Droit d'inscription : 300 F par élève individuellement avec maximum de 700 F par famille.

Les horaires seront communiqués en début d'année scolaire.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au responsable local : M. Jules FONTAINE, rue de la Station, 66 — tél. : 87 45 01

S'adapte à toutes les installations...
à tous les détenteurs... Comment gagner
± 35 F — 65 F — 150 F par charge de gaz ?
Quel prix payez-vous actuellement ?

Des bliffler qui parlent :

| | |
|------------------|-----|
| 13 kg de butane | 235 |
| 20 kg de butane | 365 |
| 10 kg de propane | 200 |
| 18 kg de propane | 355 |
| 47 kg de propane | 875 |

COMETANE



Tous nos prix s'entendent T.V.A. incluse

Maison

Grégoire

Installations chauffage au gaz -
Plombier - Zingueur

7, RUE DE HEUSEUX, BARCHON T. 87 41 80
EN VRAC EGALEMENT

TOURNEE REGULIERE

CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1908

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation
de camions et voitures
Constructions métalliques
et en métaux légers
Produits d'entretien
pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY
Tél. 87 41 88

NETTOYAGE

Tapis plain, carpettes, divans
2 SOLUTIONS :

1. Travail exécuté par votre spécialiste...
2. Travail exécuté par vous même après location du matériel complet.

J.M. NEMERLIN

Route de Housse, 87 HOUSSE
Tél. 87 51 03

Semaine après 18 h
W.E. : 9 - 12 h

Votre **FLEURISTE**

F. Dasse- Degueldre



31, RUE INSTITUT
BLEGNY

Tél. 87 42 08

POMPES FUNEBRES MAISON A. BIEMAR

21, rue de la Station — BLEGNY Tél. 87 43 68 - 87 41 09

CERCUEILS - CHAMBRES MORTUAIRES

Toutes formalités Jour et nuit

ADMINISTRATION COMMUNALE DE BLEGNY

Classes de vacances du 2 au 29 août inclus,
de 9 à 16 heures aux endroits suivants :

- Ecole communale de Mortier,
rue Haise.
- Ecole communale de Blegny,
pl. Ste-Gertrude.
- Ecole communale de St-Remy,
Voie du Pont.
- Ecole communale de Housse,
rue de Barchon.
- Ecole communale de Barchon,
rue Thier du Ry.
- Ecole communale de Saive, rue Haute.

Ces classes de vacances sont ouvertes

aux enfants âgés de 3 à 12 ans ; elles sont
entièrement gratuites.

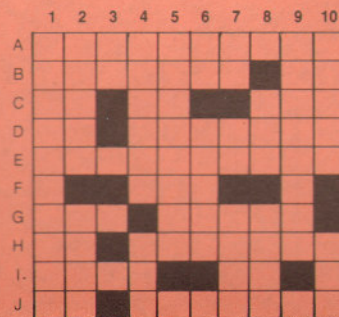
Un personnel compétent et suffisant assure l'animation des activités sportives et culturelles et la surveillance attentive de tous les participants.

Parmi les activités prévues, il y a notamment des excursions, des promenades pédestres, des séances de natation, de jeux de plein air, du bricolage, une exposition des travaux réalisés par les enfants, etc...

Pour le Collège,
l'Echevin de l'Instruction
J. LECANE

Les mots croisés de

Nicole et Daniel



Horizontalement :

- Vantarde.
- Troubles - Coutumes.
- Drame japonais - Personnel - Terme d'échec.
- Permet le choix - Régularisation du diamètre intérieur d'un tube.
- Qui transportent du liquide excrémental.
- Rappel.
- Terme de tennis - cérémonies.
- Saint de la Manche - Passage étroit.
- Choisit - Adverbe de lieu.
- Règle - Découlées.

Verticalement :

- Petite pomme grise.
- Fleuve russe - Dieu des Vents.
- Issu.
- Se faisant entendre bruyamment - Renvoi des fidèles.
- On y voit la vie en bleu.
- Ile de France - Génie malfaisant arabe.
- Pièce du squelette - Direction - Poisson.
- Préposition - Retournée.
- Obscure.
- Vas en justice - placés.

BLEGNY

Les Cours du Soir

(PROMOTION SOCIALE)

Place Sainte-Gertrude

Tél. (041) 87 51 11

VOUS OFFRENT

- **COMPTABILITÉ** C.T.S.S.
- **STÉNO** C.T.S.S.
- **DACTYLO** C.T.S.S.
- **ANGLAIS** C.T.S.I.

- **DESSIN INDUSTRIEL** C.T.S.I.
- **SOUDURE** C.P.S.I.
- **COUTURE** C.P.S.I.

Apprenez à confectionnez vous-même
vos vêtements.

Les fournitures et les cours sont GRATUITS

Vous obtenez un diplôme de l'Etat

Inscriptions à partir du 23 août de 18 h 30 à 20 h

Reprise des cours : le 4 septembre à 18 h 30.

SE SORTIR DE LA MARE...

Après trente-cinq jours de couvain assidue, maman cane voit éclore dix-huit jolis canardeaux en excellente santé.

Son instinct maternel lui dicte de les couvrir le premier jour, la chaleur étant pour eux, primordiale, et puis, n'est-ce pas la meilleure façon de leur inculquer l'esprit de famille.

Le deuxième jour, toute la famille doit manger et maman cane sonne le rassemblement non pas en lançant son nasonnement habituel, mais au son d'un « ouak » empreint d'amour et de tendresse.

Elle les compte, aucun ne manque à l'appel, « en avant, marche » jusqu'à la pelouse voisine, l'herbe y est très tendre et convient à merveille pour des estomacs de nouveau-nés. Ils s'en donnent à cœur joie et certains se hasardent même à gober mouches, larves et chenilles.

Voilà l'heure du dodo, un duvet bien chaud n'est-il pas le plus doux des matelas ? « Si vous dormez bien, je vous conduirai à la mare ». « Bravo ! Hourra ! » Une oreille attentive aurait pu déceler de légers ronflements.

Ainsi dit, ainsi fait, « A la mare... à la mare » entonnent en chœur les canetons impatients. Maman cane prend la tête et toute sa progéniture suit à la queue leu leu. Quel bonheur ! Quelle joie ! Pour un canard, la première baignade, ça ne s'oublie jamais.

« Il n'y a pas de rose sans épine » se dit maman cane et je vais leur donner une première leçon de courage et de volonté. Le bord de la mare est assez abrupt et peut constituer un test valable. La réticence était prévisible, puis des plaintes, des prières, des injures même et en échange des encouragements, mais de l'aide, pas question.

Après maints dérapages, nos héros se retrouvent sur la berge, la poitrine bombée, fiers de leur exploit. Nous ne pouvons comprendre le langage des canards, mais devinons ceci : la plus grande satisfaction dans la vie est encore la satisfaction de soi-même et ce que l'on apporte a bien plus de valeur morale que tout ce que l'on peut recevoir.

Souhaitons que cette histoire banale soit méditée par nous tous et plus particulièrement par les responsables politiques.

Pénaliser l'effort individuel au lieu de l'encourager est une aberration. Entraver l'esprit d'initiative et la volonté d'entreprendre en est une autre.

Aides et subsides sont parfois distribués d'une façon inconsidérée et ils ne sont jamais que des palliatifs.

Laissons au moins à chacun le goût de faire l'effort de « se sortir de la mare ».

N.M.

TOUT
L'ELECTRO-
MENAGER

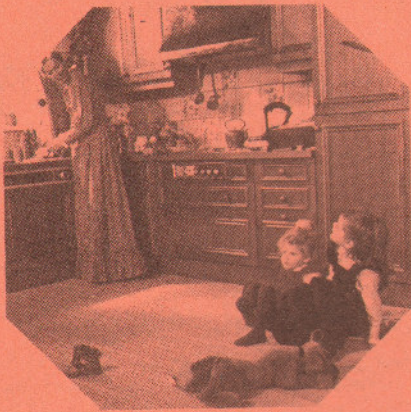
AU MAGASIN

**VICTOR
LERUTH**

RUE DE LA STATION, 119

Tél. 87 49 98

BLEGNY



Réalisation de cuisines équipées

SERVICE APRES VENTE

Dépannage rapide et garanti, assuré par le patron lui-même

Un magasin où la conscience professionnelle et le sérieux sont les seuls atouts

BBC - PRIMUS - SCHOLTES - THERMOR - FRIGOR - VENDOMOIS -
EFEL - TONDEUSES MOUNTFIELD

Après transformations Exposition dans notre nouvelle salle

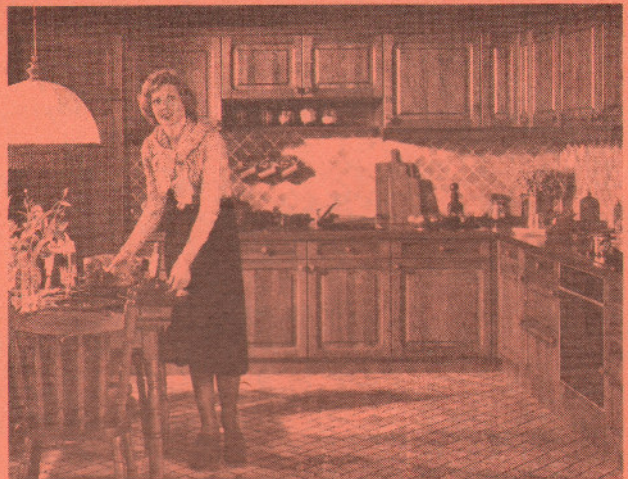
de meubles T.V. stéréo

Meubles de hall

Archelles, Peintures

Bureaux,

Bibliothèques, etc...



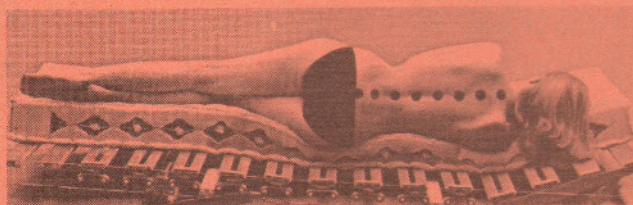
CUISINES COMBINÉES Meubles COLLARD

MENUISIER-EBENISTE

SPECIALITE DE MEUBLES CHÊNE

Salons des plus grandes marques

Matelas EPEDA — PIRELLI — RECOR



Sommiers et matelas **lattoflex**
technique

Entrée libre

Tél. 87 40 57 MORTIER

CERCUEILS

CHAMBRES MORTUAIRES

MAISON GILBERT ERNST

Rue de la Fontaine, 1A 4570 BLEGNY - Tél. 87 55 80

Cuisines équipées complètes
Ensembles Tables — Chaises — Tabourets
Escabeaux — Dessertes Devis gratuit

La Maison Gilbert ERNST

vous propose pour vos CADEAUX DE FIN D'ANNÉE
FERRONNERIE ET BOIS ARTISANAUX
MONTAGE DE FLEURS SECHEES EN SOIE LAVABLE
POUPEES A LA MODE EN CHIFFONS
ANIMAUX EN PELUCHE NON TOXIQUES, etc...

A la manière de... Paul ELUARD

La lavandière du Trou du Loup

Dans ma machine à lessiver,
J'ai toujours bien su discerner
Bio-Text ou Topsi soixante degrés
Et au concours j'ai bien joué
J'ai mis mon nom.

Dans le pré, je sors la manne
Aujourd'hui, j'ai employé Dobbelman
Et j'ai renvoyé le formulaire
Qui me fera grande bénéficiaire
J'ai écrit mon nom.

Je ne me faisais pas d'illusion
Employant Perle, Blix ou Biolon
Et répondant à toutes les questions
Quelles soient subsidiaires ou non
J'ai mis mon nom.

Les réponses furent dépouillées
Allais-je être récompensée
Au grand jeu de la lessive
Mon impatience était très vive
J'avais écrit mon nom.

La liste est maintenant publiée
J'ai reçu la feuille imprimée
Il y a cent trente-cinq gagnants
A la première place, c'est stupéfiant,
J'ai vu mon nom...

VALERIE.

G. GUYOT

Les méfaits de l'abus du sel

Le sel est-il vraiment dangereux ?

Quelques statistiques.

La consommation en sodium de notre population est très élevée, de l'ordre de 12 à 18 grammes de chlorure de sodium par jour, selon les différentes régions du pays. Cet apport excessif est avant tout le fait du pain. Le pain en Belgique contient en moyenne 12 grammes de sel par kilo, soit 0,4 gramme par tranche de pain. Une part importante de sel est également apportée par le remplacement des aliments frais, par des aliments conservés, notablement enrichis en sel, et enfin par certaines traditions culinaires locales telles les salaisons, les frites, l'introduction récente de « pommes chips », etc...

MIEUX VAUT REDUIRE.

Cet apport excessif en sel n'est cependant en aucune façon nécessaire à notre santé, ce n'est pas un besoin physiologique, c'est un besoin induit dès la tendre enfance par l'habitude de manger salé. L'apport quotidien en sel pourrait très aisément être réduit à 5 à 6 grammes par jour, avec probablement, comme conséquence une réduction de la pression artérielle chez un nombre considérable d'individus. Mais comme une alimentation riche en sel est une habitude induite, il est plus facile et probablement plus efficace d'éviter cette habitude plutôt que de la corriger. C'EST DONC TRES TÔT DANS LA VIE, DÈS LA TENDRE ENFANCE, QUE L'ON S'EFFORCERA D'EVITER UN APPORT EXCESSIF DE SEL.

COMMENT CONSOMMER MOINS DE SEL TOUT EN AYANT UNE ALIMENTATION SAINE ?

Nous pouvons envisager trois manières de procéder :

1) Le choix des aliments selon leur teneur en sodium (élément nocif du sel).

Les légumes à l'état naturel sont beaucoup moins riches en sodium que les légumes conservés en boîte.

Il faut également retenir que les plats préparés surgelés sont toujours trop salés. La viande fraîche est toujours moins salée que les charcuteries.

Les potages préparés à partir de légumes frais sont beaucoup moins riches en sodium (à condition, bien entendu, qu'on ne rajoute pas de sel à la préparation de façon excessive) que les potages en boîte ou en sachet.

2) Le mode de cuisson des aliments.

Afin de préserver au maximum le goût naturel des aliments, la cuisson à l'étouffée et dans la casserole à pression est à recommander.

En sauvegardant l'arôme, on peut espérer pouvoir se passer plus facilement de sel.

3) La façon d'assaisonner les aliments.

La plupart des livres de cuisine ne mentionnent jamais la quantité de sel à ajouter aux aliments, il faudrait mettre à la disposition des ménagères désireuses de réduire la consommation de sel, des **mesures étalon**, pour les aider à mieux contrôler leur façon de saler les préparations.

Conclusion : IL FAUT REDUIRE.

Etant donné la nocivité du sodium présent dans le sel de cuisine et son incidence sur les maladies cardio-vasculaires, il serait indispensable que nous envisagions de réduire d'au moins **4,5 fois** notre consommation quotidienne de sel, ce qui entraînerait un effet sensible dans l'amélioration de la santé publique. Les mères et les éducateurs devraient inculquer dès la petite enfance des habitudes alimentaires plus saines. Enfin, il serait raisonnable que chacun d'entre nous adopte une position circonspecte devant une utilisation abusive du sel.

A titre indicatif :

1 cuillère à café remplie à ras de sel = 6 g.
1 cuillère à dessert remplie à ras de sel = 13 g
1 cuillère à soupe remplie à ras de sel = 24 g

IMPRIMERIE EREL

CARTES DE VISITE
FAIRE PART DE
• NAISSANCE
• MARIAGE
• DEUIL
EN TÊTES
FACTURES
AFFICHES
PUBLICITE

CHAMP DU PIHOT, 126
4510 SAIVE
PRÈS DE LA POSTE DE QUEUQUOIS
Tél 62 36 21

A viyèdje

Vis sov'nez-v' co, plankèts,
dès plats-cous qu'on buvéve
èt dès ribotes qu'on féve
li djoû dèl fièsse...
èt lès djoûs d'ètèrmin ?

Vis sov'nez-v' co, Djâques ou Hinri,
dès pasquèyes qui n'tchantîs
èt dès toûrs qui n'djouwîs,
l'al-nut', avà lès rowes ?

Vis sov'nezv' co, vis sov'nez-v' co...
l-n-a tél'mint à r'dîre,
tant d'sov'nîrs à r'nov'ler,
qu'on 'nnè finîh' reût nin.

Vis sov'nez-v' co turtos
di tos cès moumints-là
qui rindît si plêhante
li vèye è nosse viyèdje ?

Vis sov'nez-v' co
di çou qu'a stu,
tot çou qu'a stu...
èt qui n'sérè mày pus !

Nicolas DONNAY.

Transport — Terrassement
Empierrement - Nivellement

LHOIST Michel

Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

Soyez bien coiffée
vous serez admirée

Laëtitia

haute coiffure

19, place Ste-Gertrude
BLEGNY
Tél. 87 47 37 Privé 87 44 24

Exclusivité des produits de beauté du
Dr RENAUD de Paris.



Stylos - Maroquinerie - Jeux

Librairie DEMARET

(Ancienne Maison SMETS)

3, rue Entre-deux-Villes
BLEGNY Tél. 87 53 94

PHOTOCOPIES MINUTE

Agent de LOTTO

ENTREPRISE DE
PLAFONNAGE - CIMENTAGE - CHAPE - CREPIS

Michel BOURDOUXHE

79, rue Entre-deux-Villes
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. (041) 87 47 87

TOUTE LA GAMME

« **SIMCA** »



au garage

Thomassin

CHRYSLER

SIMCA

Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNÉ
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit

Marriage complet en Mercedes

Une bonne **STELLA ARTOIS**
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste

Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

Pompes funèbres Gilbert ERNST

Rue Voie des Fosses, 8, 4532 Saint-Remy Tél. 87 47 95

En cas d'absence : 87 50 91

1 A, rue de la Fontaine 4570 BLEGNY

N. FAFCHAMPS, rue de la Fontaine, 6 Tél. 87 40 68

Ensevelissement — Formalité

SERVICE JOUR ET NUIT

Gilbert ERNST

Rue Voie des Fosses, 8
Rue de la Fontaine, 1A

S.P.R.L.
4532 SAINT-REMY
4570 BLEGNY

TOUT pour le bâtiment — Menuiserie Bois et Aluminium
VOLETS = Economie de CHAUFFAGE
VOLETS ALU MINI CAISSON

S'adapte à toutes les fenêtres mêmes existantes
Remède contre le froid, le bruit et même contre la chaleur en été

Stores Vénitiens DRAPERY — ROLLO'S Tél. 87 55 80
Portes « Accordéon » — Tentes solaires 87 47 95

EN 1980, LA JEUNESSE AURA CENT ANS.

La fête 1979 est morte, vive la fête 1980.

Dans les précédents articles, il vous a été parlé de manifestations spectaculaires et grandioses qui marqueront la vie de la commune pour de longues années, assurément.

Mais à côté de ces grandes soirées, il n'en manquera pas de plus modestes et de plus intimes qui s'adresseront plus particulièrement aux membres actuels et aux anciens de la société centenaire.

C'est d'ailleurs eux qui ouvriront les festivités par une soirée réservée et privée avec souper dès le 7 juin.

Soyez donc, chers anciens, très attentifs aux futures informations et recherchez vos souvenirs de votre passage fut-il de courte durée dans notre société.

Dans le village et dans les alentours,

vous avez vu fleurir les magnifiques auto-collants du centenaire. La vente a très bien marché. Merci. Mais ce n'est pas encore tout-à-fait clôturé et il en reste encore quelques-uns à vendre. Si vous n'en avez pas encore, ne tardez pas à vous le procurer car sa vente sera vite terminée pour faire place à ...

Bien entendu la journée du marché s'adresse à tous, mais nous avons réservé une soirée toute spéciale aux plus âgés de notre communauté villageoise.

Vous qui aimez le théâtre, une soirée exceptionnelle vous sera présentée le 14 juin. Un spectacle comme il ne s'en sera jamais vu dans la région. Pour ne pas émusser votre intérêt nous ne vous levons pas le voile plus haut aujourd'hui car cela vous fait assez de renseignements pour que je puisse vous dire... à suivre.

Le chroniqueur de service.

BILLET MENSUEL

UN HOMME DANS LE TEMPS

Je crois qu'il est parfois bon de se souvenir de ceux qui ont marqué une époque de notre vie communautaire. Ainsi la commune de Mortier a connu une forte personnalité, un administrateur qui a œuvré pendant le premier quart de notre siècle ; il s'agit de Toussaint-Joseph Nihon.

Né le 14 juin 1865 à Mortier, fils unique de fonctionnaire communal, il fit de bonnes études à l'école moyenne de Visé et au collège Marie-Thérèse de Herve. De bonne heure, en collaborant avec son père, il acquit bientôt de précieuses connaissances administratives.

En octobre 1895, à l'âge de trente ans, il était élu au conseil communal et il y remplit un rôle important par la justesse de son jugement et de ses appréciations. Il fut un membre écouté et influent, ce qui lui valut d'être nommé secrétaire communal de Mortier, son village auquel il était fortement attaché, succédant ainsi le 29 janvier 1900 à Monsieur André Hardy.

D'une activité débordante, il se montra toujours d'un dynamisme agissant, s'occupant de comités et d'œuvres de toutes sortes, malgré une santé délicate qu'il cachait sous des aspects de robustesse. C'était un homme d'une rude franchise et

sa vie fut un modèle d'ordre et de travail. Il fut en quelque sorte la cheville ouvrière de la commune. Pendant la guerre de 1914, il s'occupa activement de tous les comités pour venir en aide à ses concitoyens ; mais en février 1915, il eut l'extrême douleur de perdre sa fille unique, Laurence, enlevée à son affection dans la fleur de l'âge.

En 1919, il fut parmi les fondateurs du Cercle des secrétaires communaux et ses collègues le choisirent comme président. Ses qualités de fonctionnaire intègre l'avaient distingué. Son bureau était d'ailleurs un modèle d'ordre et d'organisation méthodique. Il est décédé après une longue maladie qui le minait, le 16 du mois d'août 1921. Plusieurs discours furent prononcés à ses funérailles. Monsieur Bourguet, instituteur au nom du personnel communal, M. Servais, représentant l'Association des secrétaires communaux de l'arrondissement, M. Modeste Derkenne, receveur, au nom de l'Administration communale et M. Arsène de Loneux, au nom du Cercle des secrétaires communaux. Le chemin situé près de la maison où il exerça son activité professionnelle porte encore aujourd'hui la dénomination de « Thier Nihon ».

Jos. SCHNACKERS.

J'ADIARE !... ET VOUS ?

Sous le patronage des administrations communales de Blegny et de Dalhem, l'Association Berwinne-Bolland poursuit son action afin de valoriser au maximum notre région dont le caractère à la fois résidentiel et touristique s'est particulièrement accru ces dix dernières années.

Depuis sa création, fidèle à son slogan « Notre région est belle : nous voulons qu'elle le reste », l'Association a mené plusieurs opérations de sensibilisation dans divers secteurs.

Aujourd'hui, c'est contre un abus qui paraît s'accroître que nous voulons réagir : trop de personnes - étrangères ou, hélas, habitant notre région — prennent les accotements de nos routes pour des vidépoubelles. Il est grand temps que chacun prenne conscience que ces pratiques dénaturent complètement les endroits où nous vivons. Il y a des services réguliers d'enlèvement d'immondices ménagères, et de fonds de grenier :

alors pourquoi s'amuser, le soir, à la sauvette, ou, même en plein jour, d'une voiture en marche, à jeter des détritiques un peu partout ?

C'est pour sensibiliser chacun à ce problème et essayer que l'effort à faire soit fait que l'Association Berwinne-Bolland lance une opération ADIAR : Anti-Dépôts d'Immondices sur les Accotements des Routes. Cette opération, avec le concours des jeunes des écoles et de toute la population, prendra différentes formes.

La réussite de l'opération ADIAR ce sera la preuve que les gens de chez nous sont capables d'agir pour défendre leur environnement et leur cadre de vie quotidienne.

ADIAR c'est une assurance-vie pour la beauté de nos villages.

Alors, dès demain, ADIARons tous ensemble !

Paul BOLLAND,
Président de l'Association
Berwinne-Bolland.

Concessionnaire :



V·A·G

Etablissements PAISSE S.P.R.L.

Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

R. BLEGNY F.C.

TRANSFERTS

Voici comme chaque année, la liste des nouveaux footballeurs que vous verrez évoluer dans les clubs de l'entité affiliés à l'Union Belge.

Pour le Royal Blegny Football Club :

Arrivées : Gillon, Debatty, et Essabri du R.F.C. Liégeois. Daemen de Flémalle, Cusumano de Grivegnée, Biller de Chaudfontaine, Raskinet de Queue-du-Bois, Demarche et Cardoen de St-Remy.

Départs : Weusten, Bourdouxhe, Degueldre A., Dasse G. et Yernaux pour St-Remy ; Straet, Marteau, Borguet J. et Guiati pour Mortier ; Comboso, André J. et Degueldre M. pour Queue-du-Bois ; Thiry et Limbourg pour Saive ; Ansenne pour Flémalle ; Bruwier pour Bolland, Lonneux pour Hac-court et Gérombous pour Charneux.

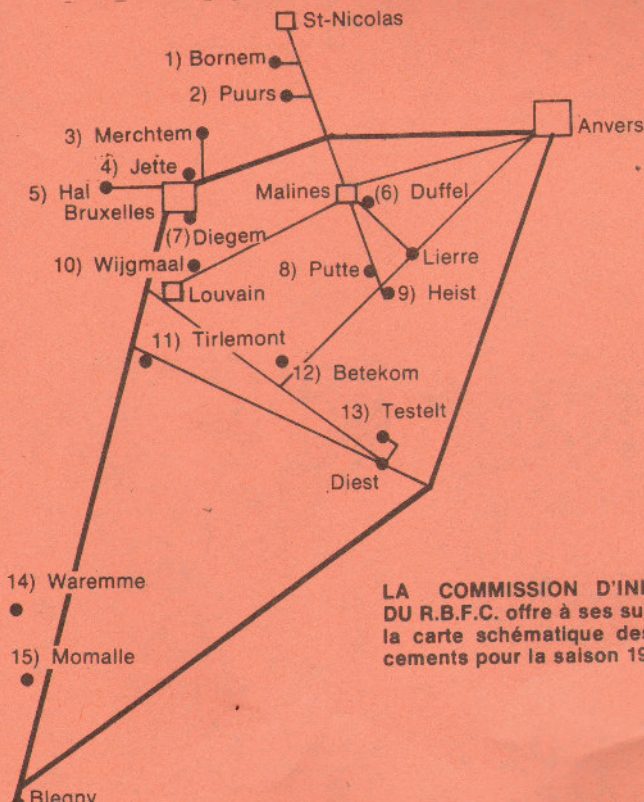
CALENDRIER 1979

2.9.79 : Blegny - Jette.
 9.9.79 : Betekom - Blegny.
 16.9.79 : Blegny - Momalle.
 23.9.79 : Waremmé - Blegny.
 30.9.79 : Blegny - Duffel.
 7.10.79 : Testelt - Blegny.
 14.10.79 : Blegny - Heist.
 21.10.79 : Puurs - Blegny.
 28.10.79 : Blegny - Halle.
 4.11.79 : Wijgmaal - Blegny.
 11.11.79 : Blegny - Diegem.
 18.11.79 : Merchtem - Blegny.
 25.11.79 : Tirlemont - Blegny.
 2.12.79 : Blegny - Putte.
 9.12.79 : Bornem - Blegny.

1980

6.1.80 : Jette - Blegny.
 13.1.80 : Blegny - Betekom.
 20.1.80 : Momalle - Blegny.
 27.1.80 : Blegny - Waremmé.
 3.2.80 : Duffel - Blegny.
 10.2.80 : Blegny - Testelt.
 17.2.80 : Heist - Blegny.
 2.3.80 : Blegny - Puurs.
 9.3.79 : Halle - Blegny.
 16.3.80 : Blegny - Wijgmaal.
 30.3.80 : Diegem - Blegny.
 6.4.80 : Blegny - Merchtem.
 13.4.80 : Blegny - Tirlemont.
 20.4.80 : Putte - Blegny.
 27.4.80 : Blegny - Bornem.

SCHEMA DES DEPLACEMENTS



LA COMMISSION D'INITIATIVE DU R.B.F.C. offre à ses supporters la carte schématique des déplacements pour la saison 1979-1980

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLENGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ✪ Le meilleur **Stella** au tonneau

Local du Royal BLENGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

KERAPLASME de KERAS-TASE est un soin de beauté équilibrant qui aide les cheveux et le cuir chevelu à retrouver leur équilibre naturel. Sous forme de cataplasme aux plantes, il existe en deux formules : KERAPLASME pour cheveux gras, KERAPLASME pour cheveux secs.



Vital

Baguette

Rue Entre-deux-Villes, 79
BLENGNY

Tél. 87 45 78

Des équipes jamais vues dans notre région.

Cette saison, notre équipe fanion évolue dans une série composée de clubs de la province et des provinces du Brabant et d'Anvers. Les derby ne seront certes pas nombreux puisque nous ne sommes que 3 clubs wallons à représenter la province de Liège dans cette série, à savoir : Blegny, Momalle et Waremmé. Par contre, pour tous les amateurs de football en général et pour les sympathisants et supporters du R.B.F.C. en particulier, l'intérêt consistera à voir évoluer à Blegny (seule formation de promotion nationale dans un rayon de 20 km), des équipes jamais vues dans notre région : Putte, Puurs, Hall, Duffel, Wijgmaal, Diegem pour ne citer que celles-là et un S.C.V.P. Jette au passé glorieux que nous aurons déjà l'occasion de voir le 2 septembre prochain. Nous comptons vous retrouver très nombreux pour ce premier match de championnat at-home qui sera suivi 15 jours plus tard, le 16 septembre du premier derby liégeois Blegny-Momalle.

Le comité en général et la commission « transferts » en particulier, en tenant compte des judicieux conseils de José Bex, se sont, cette fois encore, attelés à leurs tâches avec les moyens dont ils disposaient pour renforcer au mieux le noyau de base qui voudrait cette année éviter la lutte contre la relégation. Ils espèrent au contraire, jouer un rôle valable dans les cinq pre-

mières équipes de la série. Pour que nos espoirs deviennent réalité il faut, côté entraîneur et joueurs, et nous leur faisons confiance, une bonne équipe où règne un bon esprit de camaraderie, aux seules fins de faire du bon et beau football. Mais pour que tout se concrétise parfaitement il nous faut surtout l'aide de tous nos nombreux supporters que nous sommes certains de retrouver au poste dès le début de septembre.

ABONNEMENTS 79-80

Tribunes assises : 1.600 F
 Tribunes assises (pensionnés) : 1.400 F
 Tribunes debout : 1.300 F
 Tribune debout (pensionné) : 1.150 F
 Pourtour : 1.000 F
 Pourtour (pensionné) : 850 F

Ces abonnements sont généraux, c'est-à-dire donnent accès aux terrains A et B pour les championnats de première (promotion) réserves, juniors, U.E.F.A juniors, scolaires, cadets, minimes, etc... et tous les matches amicaux. (sauf pour les matches à recette partagée).

Adressez-vous au trésorier J. Lehane, Tél. : 51 69 55 ou directement aux guichets ou encore aux comitards qui transmettront votre demande.

La Commission d'initiatives du club.

Voyages LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold — 4650 HERVE

Tél. (087) 66 45 63

Demandez nos programmes pour la saison 1979.

LOURDES en 9 jours par Biarritz, Lisieux, le 21 septembre.
LOURDES en 10 jours par Nevers, les Gorges du Tarn, Biarritz, le Mont Saint-Michel, Lisieux, le 21 août.
LES VENDANGES dans le Vaud, Suisse, en 6 jours, le 3 octobre.
CANTERBURY, LONDRES, WINDSOR, en 4 jours, le 1^{er} novembre.
PARIS et ses merveilles, en 3 jours, le 10 novembre.

Réservez chez nous, vos vacances par Airtour - Centair - Sunair - Transair - Jet Air - Eurosun - Sunsnacks - Transalpino - Luxair - Allair - Escotour - Tourauto - Immotour - Europatour - Railtour - F.T.S. - Suisse Chalets - Océantour - Navicruise - C.I.I., etc...

Aut. Cat. A. 1202

Horizontalement :

A. Fanfaronne — B. Emeutes - us — C. No - Se - Pat — D. Ou - Alesage — E. Urinifères — F. I - Ter - U — G. Let - Rites — H. Lo - Isthmes — I. Elit - Ou - I — J. Te - Emanées.

Verticalement :

1. Fenouillet — 2. Amour - Eole — 3. Ne - I - T - I — 4. Fusant - Ite — 5. Ateliers — 6. Re - Efruit — 7. Os - Se - Thon — 8. Par - Emues — 9. Nuageuse - E — 10. Estes - Sis

WALLONIE D'ANTAN

LI TCHAPELE D'EV'GNEYE

d'Edmond Jacquemotte (1926)

Vîle tchapèle d'Ev'gnêye,
come dji v' trouve nozêye,
là, d'zo l' vî tiyou
qu'a s' bodje tot fortchou !

Djondant d'ine anglêye,
prindant si-enondêye,
il èst-ôûy crêhou
come il a volou

A-t-i mêyeû djîse
qui l'meur d'ine èglise
po planter s' djèrmon ?

Et l'âbe èst midone
ca, tos l's-ans, i done
si fleur èt si-âbion.

RAFYA

de Ch. Verriest (1926)

Ah ! Dji m'rafey' d'avu' ne malète
Et dès lîves afise dè studi
Qwand c'est qu'djàrè l'adje dji v'promêt'
Dè div ni fène fleur di scofi

Dj'aprintrè lès chîfes èt lès lètes
À vacances dji vous-l'èsse prumî
Ah ! Dji m'rafey' d'avu' ne malète
Et dès lîves afise dè studi

C'est ine sôye dè fé dès band'lètes
Ou bin dès p'tits coqs di papi
Qui bin sovint n'sont nin co prêt's
Qu'on man'cêye dèdja d'lès k'hîyi
Ah ! Dji m'rafey' d'avu' ne malète

Bientôt : L'HISTOIRE DE LA GENDARMERIE !

Un ouvrage
qui s'impose

En décembre 1975, le commandant de la gendarmerie chargeait une commission d'écrire l'histoire de la gendarmerie.

Cette commission, placée sous la présidence d'un directeur supérieur de l'Etat-major Général de la gendarmerie, était composée d'officiers professeurs à l'école royale de gendarmerie, d'officiers de l'Etat-major général et de différentes unités de gendarmerie, d'officiers en retraite et de collaborateurs civils licenciés en histoire.

Cet historique a été réalisé avec l'assistance du Musée royal de l'Armée, du Service historique de l'Armée, de divers dépôts d'archives du Royaume et de la Bibliothèque royale Albert 1^{er}.

L'histoire de la gendarmerie se composera de deux parties :

Tome I : La gendarmerie des origines à 1914.

Tome II : La gendarmerie de 1914 à nos jours.

Ces deux volumes de plus ou moins 300 pages chacun, édités par GHESQUIERE et PARTNERS sont de présentation luxueuse et enrichis de centaines d'illustrations, de documents d'époque, de gravures et de photos d'archives en noir et en couleurs.

La sortie de presse du premier tome est prévue pour la mi 79.

Le prix exceptionnel de lancement est de 3.400 FB pour les deux tomes (édition indivisible).

La commande peut aussi être faite en deux versements échelonnés :

1.800 FB à la commande de l'ouvrage

1.800 FB à la réception du tome I.

Le public est invité à profiter de ces conditions spéciales de promotion valables seulement jusqu'à fin avril. Après cette date, ces mêmes livres seront vendus à plus de 4.400 FB.

UN CADEAU !

Les 1.500 premiers souscripteurs recevront — gratuitement — quatre superbes planches en couleur, extraites du tome I et réalisées en tirage spécial, sur papier type parchemin.

Chacun peut, dès maintenant, profiter de ces conditions très intéressantes de lancement en s'inscrivant dès aujourd'hui :

soit : en versant la somme de 3.400 FB au compte 191-0278952-43 du Crédit Général en mentionnant « L'histoire de la gendarmerie » — Nom et adresse complète.

soit : en demandant un formulaire de souscription à GHESQUIERE et PARTNERS, avenue des Scarabées, 5, 1050 Bruxelles — Tél. : (02) 648 40 23, si vous préférez payer en deux fois.

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY — Tél. 87 44 43

Quincaillerie - Poêlerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Dépositaire NESTOR MARTIN — Ramonage cheminée sans poussière

AVIS AUX AGRICULTEURS BRUCELLOSE

Une grande affluence d'éleveurs, plus de 250, a répondu à l'invitation de la Fédération Herbagère de l'AAB à sa réunion d'information sur la brucellose à Sart Lieerneux.

A la tribune, le docteur vétérinaire DOYEN Charles, conseiller au cabinet du Ministre de l'Agriculture, entouré de Monsieur NOEL, président national de l'AAB, de Monsieur DELHEZ, président de la Fédération herbagère liégeoise et du baron de Borman, vice-président.

Pendant plus de trois heures, l'auditoire a manifesté la plus grande attention et le plus vif intérêt à l'information claire, précise et fouillée donnée par le docteur DOYEN.

Au terme de cet exposé, l'AAB est intervenue auprès du Ministre de l'Agriculture dans les termes suivants :

L'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose, pose de nombreux problèmes quant à son application.

L'objet de la présente est de vous présenter les problèmes importants qui se posent quant à la façon d'appliquer la législation sur le terrain et de vous demander de prendre des mesures utiles pour remédier à la situation.

— La latitude laissée aux inspecteurs vétérinaires d'interpréter la législation, fait que suivant les régions, des mesures plus ou moins rigoureuses sont prises. Il serait bon que vos services suggèrent une ligne de conduite aux inspecteurs vétérinaires.

— La commercialisation des bovins est complètement bouleversée et entraîne de gros frais supplémentaires.

— La nécessité de recourir à un vétérinaire pour vendre un veau nouveau-né doit être revue et ce d'autant plus que la directive CEE ne l'impose pas ;

— Les difficultés de faire des prises de sang du bétail en prairie (notamment pour le bétail maigre), sont importantes et onéreuses et font perdre beaucoup de temps.

Tout en gardant l'esprit de la législation, des adaptations pratiques s'imposent.

— Du temps et de l'argent sont encore perdus dans l'attente du résultat des prises de sang ;

— Le délai entre l'abattage des animaux atteints et le paiement des indemnités aux éleveurs est beaucoup trop long.

Nous demandons que la liquidation soit très rapide ou que tout au moins une avance substantielle soit faite, sur base de renseignements fournis par l'inspecteur vétérinaire.

Au fur et à mesure de l'application de la législation, l'Alliance Agricole Belge vous fera part des problèmes nouveaux qui se poseront.

Veillez croire, Monsieur le Ministre...

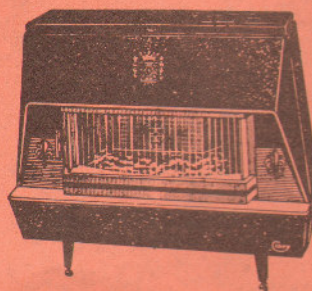
Le Président de l'A.A.B.
R. NOEL.

Faites un usage régulier du

Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES



POÊLERIE
DENOOZ

Ciney

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète
des appareils **CINEY**

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement